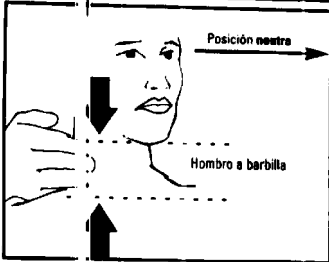


STIFNECK®

Collarín cervical original y collarín cervical ajustable Select™

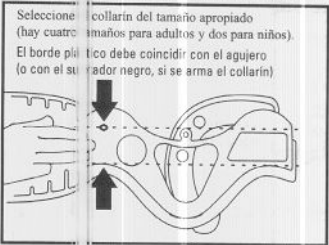
ESPAÑOL

1 Coloque la cabeza en posición neutra ("ojos hacia adelante") a menos que tal posición esté contraindicada por el protocolo médico.



2 Seleccione un collarín de un tamaño apropiado para el paciente

Seleccione el collarín del tamaño apropiado (hay cuatro tamaños para adultos y dos para niños). El borde plástico debe coincidir con el agujero negro, si se arma el collarín.



Collarín original Stifneck

Seleccione uno de las cuatro posiciones del tamaño para adultos originales. Para niños, utilice los collarines Pediatric y Baby No-Neck™.


El borde plástico debe ir hacia la ventana de ajuste.



Collarín ajustable Select

3 Arme el collarín original

Introduzca el sujetador negro en el agujero.

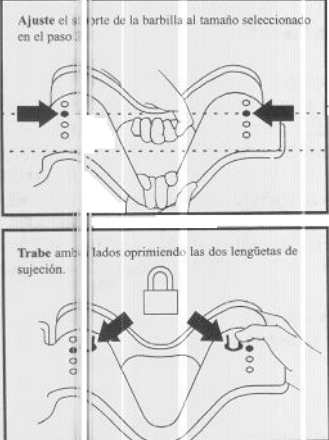


Collarín original Stifneck

4 Ajuste y trabe el collarín ajustable

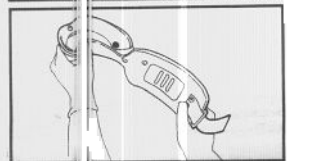
Ajuste el soporte de la barbilla al tamaño seleccionado en el paso 2.

Trabe ambos lados oprimiendo las dos lengüetas de sujeción.

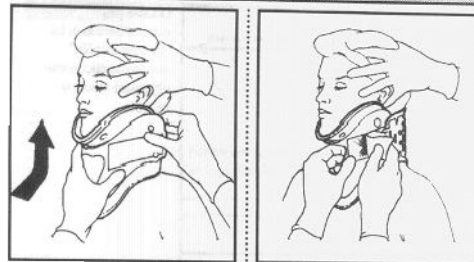


Collarín ajustable Select

4 Dele forma al collarín

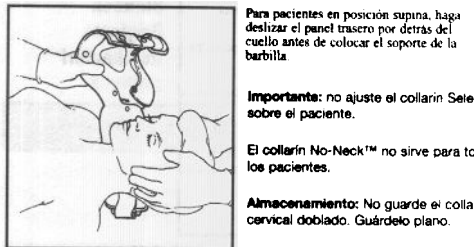


5 Coloque el collarín manteniendo la cabeza en posición neutra



Coloque el soporte debajo de la barbilla. En caso de necesitarse un tamaño diferente, saque el collarín, ajuste nuevamente el tamaño y colóquelo nuevamente.

Tire de la parte de atrás del collarín al mismo tiempo que sujeta la parte delantera manteniéndola en su sitio. A continuación, apriételo y trábelo.



Para pacientes en posición supina, haga deslizar el panel trasero por detrás del cuello antes de colocar el soporte de la barbilla.

Importante: no ajuste el collarín Select sobre el paciente.

El collarín No-Neck™ no sirve para todos los pacientes.

Almacenamiento: No guarde el collarín cervical doblado. Guárdelo plano.

IMPORTANTE

Advertencia: Para asegurar el uso adecuado del producto, sírvase revisar todo el material. No se debe depender únicamente del collarín para restringir adecuadamente el movimiento de la columna cervical del paciente.

Utilice únicamente collarines de tamaño apropiado. Un collarín demasiado grande podría hiperextender la columna cervical del paciente, mientras que uno demasiado pequeño podría no proporcionarle la estabilidad apropiada. Stifneck fabrica collarines para niños y también para personas de cuerpo pequeño.

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA

Laerdal Medical Corporation (dirección postal: 167 Myers Corners Road, Wappingers Falls, NY 12590-8840), garantiza al comprador original que este producto está exento de defectos en cuanto a material y fabricación. En caso de incumplimiento de esta garantía, la única responsabilidad de Laerdal Medical Corporation se limitará al reemplazo o a la reparación del producto defectuoso o de su(s) pieza(s) defectuosas.

Conforme a esta garantía limitada, Laerdal Medical Corporation no asumirá responsabilidad alguna en caso de que el producto:

- (a) No haya sido adquirido directamente a través de Laerdal Medical Corporation o de sus canales de distribución autorizados
- (b) Haya sido modificado.
- (c) Haya sido acoplado con piezas de un fabricante ajeno a Laerdal Medical Corporation.
- (d) Haya sido utilizado en contravención con las instrucciones de uso especificadas por Laerdal Medical Corporation.

ESTA GARANTÍA SERÁ EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL COMPRADOR ANTE CUALQUIER FALLA O DEFECTO DEL PRODUCTO. LAERDAL MEDICAL CORPORATION NO ASUMIRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA BAJO ÉSTA NI NINGUNA OTRA GARANTÍA IMPLÍCITA EN CASO DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS ESPECIALES O IMPREVISTOS. ESTA GARANTÍA SE OFRECE EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO LA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO O USO PARTICULAR, Y EN LUGAR DE TODA OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD DE LAERDAL MEDICAL CORPORATION RELACIONADAS CON DAÑOS PRODUCIDOS O RELACIONADOS CON EL USO DEL PRODUCTO, LAS CUALES EXCLUYE DICHA EMPRESA Y A LAS CUALES SE RENUNCIA TAL COMO LO ESTABLECE EL PRESENTE DOCUMENTO.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Para los reclamos de garantía en todos los países fuera de los Estados Unidos, los usuarios deberían comunicarse con el distribuidor que les vendió el producto.

Rango de temperatura de almacenamiento:
-34° a +52° centígrados (-30° a +125° Fahrenheit)

Rango de temperatura de funcionamiento:
-18° a +43° centígrados (0° a +110° Fahrenheit)



Este producto cumple con los requisitos de la Directiva 93/42/EEC del Consejo (Directiva de aparatos médicos).